

77150-2026 - Verseny

Svájc – Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások – N01/38, 42 Ausbau Nordumfahrung Zürich, Los 1 Neubau Portalgebäude Weiningen PGW, Architektur-, Bauingenieur- und Fachplanerleistungen inkl. Gesamtkoordination, Phasen AP - 53
OJ S 23/2026 03/02/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

E-mail-cím: beschaffung.winterthur@astra.admin.ch

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: N01/38, 42 Ausbau Nordumfahrung Zürich, Los 1 Neubau Portalgebäude Weiningen PGW, Architektur-, Bauingenieur- und Fachplanerleistungen inkl. Gesamtkoordination, Phasen AP - 53

Leírás: Das Portalgebäude Weiningen (Teil des Gubristtunnels, situiert auf dem Tagbautunnel Weiningen), muss bis auf einen Elektroraum (Mittelspannung) zurückgebaut und neu erstellt werden. Dabei sind die statische Situation und die Abdichtung des Tagbautunnels, die Aufrechterhaltung des Tunnelbetriebs inkl. GSM- und Funkmast, die Gestaltung des Ersatzneubaus im Kontext des kommunalen Gestaltungsplans sowie die Koordination mit den Nachbarprojekten (Tunnelröhren Gubrist, Überdeckung Weiningen mit Vorzone sowie Gemeindebauten auf der Überdeckung) zu berücksichtigen. Das vorliegende Mandat umfasst die Leistungen von Gesamtkoordination, Architektur, Tragwerksplanung, Landschaftsarchitektur, Baumanagement / -leitung, Bauphysik und Akustik, Umwelt und Tiefbau in den Phasen AP (Ausführungsprojekt gemäss NSG) bis 53 (Inbetriebnahme / Abschluss). Die Leistungen sind mit dem gleichzeitig beauftragten BSA-Planer (HLKSE) zu koordinieren.

Eljárásazonosító: 7939c474-c580-42c8-8140-440b1e169ec9

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

2.1.4. Általános információk

További információk: Sonstige Anforderungen 1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite; 2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben; 3. Ausschreibungsunterlagen sind in deutscher Sprache erhältlich. Bei Widersprüchen zwischen den Fassungen ist die

deutsche Version massgebend. 4. Ausschluss, Vorbefassung: INGE Pöyry-Lombardi, bestehend aus AFRY Schweiz AG, Zürich und Lombardi AG, Rotkreuz und C+E Planing AG, Wohlen, sind von der Teilnahme am vorliegenden Verfahren ausgeschlossen. Vorbefasst aber zugelassen sind : IG Weiningen, bestehend aus B+S AG, Zürich / Bänziger Partner AG, Zürich / Locher Ingenieure AG, Zürich / Hydraulik AG, Zürich dima & partner AG, Glarus SKK Landschaftsarchitekten AG, Wettingen

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: N01/38, 42 Ausbau Nordumfahrung Zürich, Los 1 Neubau Portalgebäude Weiningen PGW, Architektur-, Bauingenieur- und Fachplanerleistungen inkl. Gesamtkoordination, Phasen AP - 53

Leírás: Das Portalgebäude Weiningen (Teil des Gubristtunnels, situiert auf dem Tagbautunnel Weiningen), muss bis auf einen Elektroraum (Mittelspannung) zurückgebaut und neu erstellt werden. Dabei sind die statische Situation und die Abdichtung des Tagbautunnels, die Aufrechterhaltung des Tunnelbetriebs inkl. GSM- und Funkmast, die Gestaltung des Ersatzneubaus im Kontext des kommunalen Gestaltungsplans sowie die Koordination mit den Nachbarprojekten (Tunnelröhren Gubrist, Überdeckung Weiningen mit Vorzone sowie Gemeindebauten auf der Überdeckung) zu berücksichtigen. Das vorliegende Mandat umfasst die Leistungen von Gesamtkoordination, Architektur, Tragwerksplanung, Landschaftsarchitektur, Baumanagement / -leitung, Bauphysik und Akustik, Umwelt und Tiefbau in den Phasen AP (Ausführungsprojekt gemäss NSG) bis 53 (Inbetriebnahme / Abschluss). Die Leistungen sind mit dem gleichzeitig beauftragten BSA-Planer (HLKSE) zu koordinieren.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71200000 Építészeti és ezzel kapcsolatos szolgáltatások, 71240000 Építészeti, mérnöki és tervezési szolgáltatások, 71300000 Mérnöki szolgáltatások, 71311220 Autópálya-mérnöki szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: Schweiz, Kanton Zürich, Projektperimeter Gubristtunnel, auf dem Tagbautunnel Weiningen

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/07/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2032

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1

További információk a megújításról: Bei Verlängerung der Bauzeit

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képezések

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 1 Qualität des Anbieters: Qualifikation der Schlüsselpersonen bzgl. der Anforderungen im Projekt

Leírás: Unterteilt in: ZK1.1: Projektleiter (Gesamtplaner / Architekt) Gewichtung 20% ZK1.2: Projektleiter Stv (Bauingenieur) Gewichtung 20%

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 40

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 2 Qualität des Angebotes:

Leírás: Aufgabenanalyse inkl. innovative Vorschläge, Risikoanalyse, Nachhaltigkeitsanalyse, Vorgehensvorschlag mit QM-Konzept

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 35

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: ZK 3 Preis

Leírás: Preis

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 25

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLcJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLcJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLcJwcm9qZWNO0SWQ)

Ad hoc kommunikációs csatorna:

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Nem megengedett

Annak indoklása, hogy miért nem lehetséges az elektronikus benyújtás: Az eszközök, készülékek vagy fájlformátumok nem érhetők el általánosan

Leírás: Es sind zwei (2) Exemplare des Angebots (der Angebotsunterlagen) in Papierform mit Originalunterschriften einzureichen. Zusätzlich ist das Angebot in elektronischer Form (z.B. auf USB-Stick) einzureichen. Dabei hat es aus einer einzigen PDF-Datei zu bestehen, welche das gesamte physische Angebot umfasst. Einzig Dateien in Spezialformaten sind von dieser Regelung ausgenommen und können separat (

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Keine

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 26/03/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

Regisztrációs szám: 993eaff2-9b27-4e0c-b489-f7bac2f732f2

Postacím: Grüzefeldstrasse 41

Város: Winterthur

Irányítószám: 8404

Ország alegysége (NUTS): Zürich (CH040)

Ország: Svájc

E-mail-cím: beschaffung.winterthur@astra.admin.ch

Telefonszám: +41584804711

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Bundesverwaltungsgericht

Regisztrációs szám: BVGER

Postacím: Postfach

Város: St. Gallen

Irányítószám: 9023

Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)

Ország: Svájc

E-mail-cím: info@bvger.admin.ch

Telefonszám: +41584652626

Internetcím: <https://www.bvger.ch>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch

Regisztrációs szám: CH001

Postacím: Holzikofenweg 36

Város: Bern

Irányítószám: 3003

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

E-mail-cím: support@simap.ch

Telefonszám: +41584646388

Internetcím: <https://www.simap.ch>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 9cfc5595-189a-4ab7-bb74-926af263c99d - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 02/02/2026 02:25:52 (UTC+01:00) Közép-európai idő,
nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német, francia
A hirdetmény közzétételi száma: 77150-2026
HL S kiadás száma: 23/2026
A közzététel dátuma: 03/02/2026